

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Беларусь «Об авторском праве и смежных правах»

Принят Палатой представителей
Одобрен Советом Республики

Статья 1. Внести в Закон Республики Беларусь от 17 мая 2011 года «Об авторском праве и смежных правах» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2011, № 60, 2/1813) следующие изменения и дополнения:

1. В статье 4:

из абзаца девятого слово «спектакля» исключить;

абзацы четырнадцатый — шестнадцатый изложить в следующей редакции:

«организация эфирного или кабельного вещания — юридическое лицо, самостоятельно определяющее содержание радио- и телепередач и осуществляющее их трансляцию в эфир или по кабелю своими силами или с помощью третьих лиц;

передача организации эфирного или кабельного вещания — радио- или телепередача, создаваемая самой организацией эфирного или кабельного вещания либо по её заказу другой организацией за счет её средств, как совокупность звуков и (или) изображений или их отображений для приёма публикой;

передача в эфир или по кабелю (эфирное или кабельное вещание) — трансляция передач организаций эфирного или кабельного вещания для приёма публикой посредством беспроводной передачи или по проводам, радиочастотному или оптическому кабелю, включая одновременную передачу трансляций, осуществляемых другим лицом (ретрансляция). Трансляция без использования провода и кабеля

кодированных сигналов является трансляцией в эфир, если средства декодирования предоставляются публике организацией эфирного вещания или с ее согласия;»;

из абзаца двадцать четвертого слова «оригинала или» исключить; в абзаце двадцать пятом слово «режиссер-постановщик спектакля» заменить словом «режиссер-постановщик».

2. Из пункта 2 статьи 8 слова «оригинале или» исключить.

3. Статью 12 дополнить пунктом 5 следующего содержания:

«5. Автор аудиовизуального произведения не вправе препятствовать его обнародованию производителем аудиовизуального произведения, а также реализовать принадлежащее ему право на отзыв, если иное не предусмотрено договором.».

4. Часть вторую пункта 1 статьи 15 изложить в следующей редакции:

«Право на обнародование и право на отзыв не применяются автором в случаях, предусмотренных пунктом 5 статьи 12 и пунктом 4 статьи 17 настоящего Закона.».

5. В статье 16:

в части второй пункта 2:

из абзаца третьего слова «оригинала или» и «оригинал или» исключить;

из абзацев четвертого и шестого слова «оригинала или» исключить; абзац четвертый части первой пункта 4 после слова «опубликования» дополнить словами «или иного обнародования».

6. Второе предложение пункта 6 статьи 17 изложить в следующей редакции: «При этом наниматель обязан указать в произведении (на оригинале либо на каждом экземпляре произведения) об осуществленной им адаптации.».

7. В пункте 2 статьи 21 слова «личные неимущественные права авторов» заменить словами «право авторства, право на имя и право на неприкосновенность произведения».

8. В статье 22:

из части второй пункта 1 слово «спектакля» исключить; дополнить статью пунктом 3 следующего содержания:

«3. Смежные права осуществляются с соблюдением прав авторов на произведения науки, литературы и искусства, использованные при создании объектов смежных прав. Смежные права признаются и действуют независимо от наличия и действия прав авторов на такие произведения.».

9. Из абзаца шестого пункта 3 статьи 25 и пункта 1 статьи 26 слово «спектакля» исключить.

10. Из абзацев третьего и пятого пункта 2 статьи 28 слова «оригинала или» исключить.

11. Абзац седьмой пункта 2 статьи 29 изложить в следующей редакции:

«передача в эфир или передача по кабелю полной и неизменной передачи организации эфирного или кабельного вещания либо ее существенной части.».

12. Статью 34 изложить в следующей редакции:

«Статья 34. Воспроизведение произведений для незрячих, слабовидящих и иных лиц с ограниченными способностями воспринимать печатную информацию»

1. Правомерно обнародованные произведения могут быть воспроизведены рельефно-точечным шрифтом или другими специальными способами, в том числе в аудиоформе, обеспечивающими доступ к произведениям для незрячих, слабовидящих и иных лиц с ограниченными способностями воспринимать печатную информацию. Указанная возможность не распространяется на произведения, специально созданные для соответствующих способов воспроизведения.

2. Правомерно обнародованные произведения могут быть переработаны в целях обеспечения их доступа для незрячих, слабовидящих и иных лиц с ограниченными способностями воспринимать печатную информацию.

3. Экземпляры произведений, предназначенные для незрячих, слабовидящих и иных лиц с ограниченными способностями воспринимать печатную информацию, могут быть импортированы, распространены, предоставлены в безвозмездное пользование, сданы в прокат, а также сообщены для всеобщего сведения способами, исключаящими неограниченный доступ к ним лиц, для которых эти экземпляры не предназначены. При этом на каждом экземпляре должно размещаться прямое указание, что этот экземпляр предназначен для незрячих, слабовидящих и иных лиц с ограниченными способностями воспринимать печатную информацию.».

13. Статью 36 дополнить пунктом 3 следующего содержания:

«3. Допускается воспроизведение и распространение в составе учебного издания, предназначенного для использования в образовательном процессе, части правомерно обнародованного произведения в объеме, не превышающем одну третью часть общего объема такого произведения, при этом используемая указанным образом часть произведения не должна составлять более одной третьей части общего объема учебного издания.».

14. Из пунктов 1 и 2 статьи 37 слова «оригиналов или» исключить.
15. В пункте 1 статьи 43:

в части первой слова «одна сторона» и «другой стороне» заменить соответственно словами «автор или иной» и «приобретателю»;

в части второй слова «другой стороне (новому правообладателю)» заменить словом «приобретателю»;

16. В статье 44:

в пункте 1:

часть первую после слова «договору» дополнить словами «автор или иной»;

часть вторую изложить в следующей редакции:

«В лицензионном договоре должны быть предусмотрены конкретные способы использования объекта авторского права или смежных прав.»;

пункт 4 дополнить частью второй следующего содержания:

«Если в заключенном автором лицензионном договоре о воспроизведении произведения, авторское вознаграждение определяется в виде фиксированной суммы, то в договоре должно быть установлено максимальное количество воспроизводимых экземпляров произведения.»;

в пункте 5:

в части первой слово «должен» заменить словом «может»;

дополнить пункт частями второй и третьей следующего содержания:

«Если в лицензионном договоре не содержится условие о сроке его действия, договор считается заключенным на пять лет.

Если в лицензионном договоре не содержится условие о территории, на которой допускается использование произведения, действие договора ограничивается территорией Республики Беларусь.»;

пункт 6 дополнить частью второй следующего содержания:

«Если право на заключение сублицензионного договора лицензиару предоставил автор, то в лицензионном договоре указывается доля от вознаграждения, получаемого лицензиатом от сублицензиата, которую лицензиат должен выплачивать автору. Вознаграждение, получаемое автором за использование произведения сублицензиатом, не может быть меньше вознаграждения, которое должен выплачивать сам лицензиат за соответствующий способ использования произведения в соответствии с условиями лицензионного договора, если иное прямо не предусмотрено лицензионным договором.»;

в пункте 7:

в части первой слова «частью второй настоящего пункта и пунктом 6 статьи 45 настоящего Закона» заменить словами «частями второй и третьей настоящего пункта»;

дополнить пункт частью третьей следующего содержания:

«Автор произведения вправе заключить лицензионный договор об использовании произведения в периодической печати, в том числе с правом заключения лицензиатом безвозмездного сублицензионного договора, в устной форме.».

17. Статью 45 изложить в следующей редакции:

«Статья 45. Открытая лицензия

1. Лицензионный договор, по которому автор или иной правообладатель (лицензиар) предоставляет лицензиату простую (неисключительную) лицензию на использование объекта авторского права или смежных прав, может быть заключен в упрощенном порядке (открытая лицензия).

Открытая лицензия является договором присоединения. Все условия договора должны быть доступны неопределенному кругу лиц и размещены таким образом, чтобы лицензиат имел возможность ознакомиться с ними перед началом использования соответствующего объекта.

Начало использования объекта авторского права или смежных прав является акцептом условий открытой лицензии. В открытой лицензии может содержаться указание на иные действия, совершение которых будет считаться акцептом ее условий. Договор считается заключенным с момента совершения лицензиатом указанных действий.

2. Открытая лицензия является безвозмездной, если ее условиями не предусмотрено иное.

3. Если срок действия открытой лицензии не определен, в отношении компьютерных программ и баз данных лицензионный договор считается заключенным на весь срок действия исключительного права, а в отношении других видов произведений и объектов смежных прав лицензионный договор считается заключенным на пять лет.

4. Если в открытой лицензии не указана территория, на которой допускается использование объекта авторского права или смежных прав, такое использование допускается на территории всего мира.

5. Если исключительное право на объект авторского права или смежных прав нарушено неправомерными действиями по предоставлению или использованию открытой лицензии, автор или иной правообладатель вправе требовать применения к нарушителю мер

защиты исключительного права в соответствии со статьей 56 настоящего Закона.»

18. Пункт 1 статьи 46 изложить в следующей редакции:

«1. По договору о создании и использовании объекта авторского права или смежных прав автор (исполнитель) принимает на себя обязательство создать в будущем произведение (исполнение) и передать заказчику, не являющемуся его нанимателем, исключительное право на это произведение (исполнение), если иное не предусмотрено договором.»

19. В статье 56:

в пункте 1 после слова «авторы» дополнить словом «, исполнители»;

в части первой пункта 2 слово «десяти» заменить словом «пяти».

20. В пункте 4 статьи 57 слова «подлежат обязательной» заменить словами «могут подлежать».

Статья 2. Совету Министров Республики Беларусь в шестимесячный срок:

обеспечить приведение актов законодательства в соответствие с настоящим Законом;

принять иные меры по реализации положений настоящего Закона.

Статья 3. Настоящий Закон вступает в силу в следующем порядке:

статья 1 — через шесть месяцев после официального опубликования настоящего Закона;

иные положения — после официального опубликования настоящего Закона.

Президент
Республики Беларусь